

SABES-ASDAA (ASPA\_BZ)  
 Prot. 0034901-BK  
 REG01 19/03/2019



95002381948

Südtiroler  
 Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
 dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

<b>Amt für Verwaltungsaufgaben in den Krankenhäusern Innichen und Bruneck</b> <b>Ufficio gestione Amministrativa degli ospedali di San Candido e Brunico</b>	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zum Vertragsabschluss") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")	
Gegenstand: Lieferung von 3 Patientenbetten mit integrierter Waage für die medizinische Subintensiv (Pos. 14/2017 INN) Oggetto: Fornitura di 3 letti per pazienti con sistema di pesatura per la medicina subintensiva (Pos. 14/2017 INN)	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Einladungsschreiben zur Offertstellung Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi lettera d'invito RDO	
1. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
2. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	A
3. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	A
4. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	Faver Health Projects s.p.a., Via Schiavonesca Priula 20, 31044 Montebelluna (TV)
5. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer– Motivo della scelta degli operatori economici a) Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten - La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi b) Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale) c) Marktkonsultation – Indagine di mercato d) Zusätzliche Lieferungen - Consegne complementari e) Gutachten – relazione f) Internetrecherche – ricerca WEB g) Preisvergleich – confronto prezzi h) Unaufschiebbare Dringlichkeit – urgenza imminente	B
6. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo <input type="checkbox"/> Spezifische technische Eigenschaften / Caratteristiche tecniche specifiche
7. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	€ 10.960,50
8. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> Investitionsausgaben – finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 2017 Pos. 14
Die Amtsdirektorin – La Direttrice d'ufficio Dr. Piltzner Renate (digital unterzeichnet/firmato digitalmente)	

AMERICAN  
IN BANKS



ASSOCIATION  
OF BANKERS

### AMERICAN BANKERS ASSOCIATION

The American Bankers Association is a national organization of banks and financial institutions. It was founded in 1858 and has since that time been a leading voice in the financial industry. The Association's primary purpose is to represent the interests of its members and to promote the soundness and stability of the banking system. It achieves this through a variety of activities, including lobbying on behalf of its members, providing research and information, and offering educational programs. The Association is also involved in public policy issues and works to ensure that the banking system operates in a fair and efficient manner. Its members include a wide range of financial institutions, from small community banks to large national banks and trust companies. The Association's headquarters are located in Washington, D.C., and it has a network of offices and representatives across the United States. Its efforts have been instrumental in shaping the regulatory environment of the banking industry and in promoting the growth and development of the financial system.